



**Vlaanderen**  
is divers

# **REGULAMIN KURSU I TESTU Z ORIENTACJI SPOŁECZNEJ (MO)**

1 /9/2023

Aby otrzymać zaświadczenie ukończenia programu integracyjnego, musisz zrealizować cele dla komponentu programowego „orientacja społeczna” (MO).

Niniejszy regulamin określa sposób realizacji celów MO.

Agentschappen Integratie en Inburgering życzą powodzenia na „kursie i na teście”.

# 1 JAKIE SĄ CELE DLA KOMPONENTU PROGRAMOWEGO MO?

Cele można znaleźć na stronie [documents.myinburgering.be](https://documents.myinburgering.be).

Wspomniane cele opisują:

- zagadnienia, które musisz rozumieć po ukończeniu tego komponentu programowego
- rzeczy, które musisz potrafić po ukończeniu tego komponentu programowego
- jakie wartości i normy są ważne

## 2 JAK MOŻESZ ZREALIZOWAĆ CELE DLA MO?

### 2.1 Osiągnąłeś(-aś) cele MO przed podpisaniem umowy integracyjnej.

Brałeś(-aś) już wcześniej udział w kursie MO

LUB

Zdałeś(-aś) egzamin na zwolnienie z MO.

Nie musisz brać udziału w kursie MO. Otrzymujesz zwolnienie dla komponentu programowego MO.

## 2.2 Uczestniczysz w kursie MO i zdajesz egzamin MO.

Zostałeś(-aś) oceniony(-na) przez nauczyciela w trakcie kursu MO. Musisz zdać test MO. Te dwie części razem dają pozytywną ocenę końcową.

- Test MO liczy się za 60% wyniku końcowego
- Ewaluacja w trakcie kursu liczy się za 40% wyniku końcowego

### 2.2.1 Jak będziesz oceniany(-a) podczas kursu MO?

#### **Podstawowe umiejętności**

Nauczyciel wspiera Cię w rozwijaniu podstawowych umiejętności. Nauczyciel ocenia umiejętności podstawowe. Każdy moment kursu może być momentem oceny.

#### **Regularne uczestnictwo**

Jesteś obecny(-na) na zajęciach. Oddajesz zadania w wyznaczonym terminie.

Co, jeśli tego nie robisz? Wpłyne to negatywnie na Twoją ocenę.

#### **Konstruktywne aktywne uczestnictwo**

Współpracujesz podczas zajęć. Zachowujesz się odpowiednio wobec kolegów i nauczycieli.

Co, jeśli tego nie robisz? Wpłyne to negatywnie na Twoją ocenę.

### 2.2.2 Jak przebiega ewaluacja podczas testu po kursie MO?

Zaliczenie testu po kursie uzyskujesz, jeśli:

- zdobyłeś(-aś) minimum 50% na teście MO  
ORAZ
- zdobyłeś(-aś) minimum 80% z pytań dotyczących wartości i norm obowiązujących w Belgii.

## 3 TEST MO

### 3.1 Jak organizowany jest „test po kursie”?

#### 3.1.1 Umówione spotkanie

- Umawiasz się na spotkanie w ośrodku egzaminacyjnym.
- Przynieś ze sobą dokument tożsamości.

- Przybądź na umówione miejsce 15 minut przed rozpoczęciem testu.

### 3.1.2 Przystąpienie do „testu po kursie”

- Test zdajesz na komputerze.
- Test składa się z pytań wielokrotnego wyboru.
- Na napisanie testu masz maksymalnie 120 minut.

### 3.1.3 Ocena „testu po kursie”

Test jest oceniany automatycznie przez komputer.

## 3.2 Jakie zasady obowiązują podczas testu?

- Otrzymujesz zaproszenie na test.
- Na 15 minut przed rozpoczęciem testu stawisz się w umówionym miejscu.
- Pracownik sprawdza Twoją tożsamość na podstawie dowodu osobistego. Postępujesz się danymi osobowymi innej osoby? To jest karalne. Możesz zostać pozwany (-na) do sądu.
- Do testu podchodzisz samodzielnie. Podczas testu nie rozmawiasz z innymi uczestnikami. Tylko uczestnicy mogą przebywać w lokalu egzaminacyjnym.
- Nie wolno kopiować ani fotografować testu. Nie wolno przepisywać pytań. Nie wolno upubliczniać pytań. To jest karalne. Możesz zostać pozwany (-na) do sądu.
- Wyłączasz telefon komórkowy. Odkładasz go na bok, aż do zakończenia testu.
- Podczas testu pozostajesz w sali egzaminacyjnej.
- Nie wynosisz niczego poza salę egzaminacyjną.

### **Jeśli nie przestrzegasz tych zasad,**

pracownik nie rozpocznie testu lub go przerwie. Pracownik sporządza raport o zaistniałej sytuacji. Oficjalnie wzięłeś(-aś) udział w teście. Wynik Twojego testu to „niezaliczony”.

**Uwaga:** jeśli masz obowiązek uczestniczenia w kursie integracji obywatelskiej, może zostać nałożona na Ciebie kara.

## 3.3 Co w przypadku, jeśli nie możesz podejść do testu MO?

### 3.3.1 Nie możesz przyjść? Spóźnisz się?

Skontaktuj się bezzwłocznie z pracownikiem.

Musisz mieć ważny powód:

Jesteś chory(-a).

Wystąpiła sytuacja awaryjna.

Skontaktuj się z doradcą ds. programu, aby omówić tę sytuację.

Umawiasz się na nowy termin testu.

Jeśli się spóźnisz, nie możesz przystąpić do testu.

### **Zwróć uwagę na te dwie sytuacje:**

- Nie kontaktujesz się z pracownikiem lub doradcą ds. programu.
- Nie masz żadnego ważnego powodu spóźnienia lub nieobecności.

W obu sytuacjach test jest „niezaliczony”.

Jeżeli masz obowiązek uczestnictwa w programie integracyjnym, może zostać nałożona na Ciebie kara.

### **3.3.2 Ośrodek egzaminacyjny odwołuje umówione spotkanie?**

Ośrodek egzaminacyjny może odwołać test z powodu nagłego wypadku. Skontaktuje się z Tobą nasz pracownik.

Otrzymaś nowy termin testu.

## **4 WYNIK MO**

### **4.1 Jak otrzymasz wyniki?**

Agencja prześle wynik na piśmie w terminie nie dłuższym niż 3 tygodnie po teście.

Wynik testu zostanie zapisany w Twojej kartotece w systemie klienta we Vlaamse Agentschap Integratie en Inburgering, Atlas (Antwerpen) i Integratie en Inburgering Gent.

### **4.2 Co w przypadku, jeśli nie zaliczysz komponentu programu?**

Jeśli kurs integracji obywatelskiej jest dla Ciebie obowiązkowy, musisz powtórzyć kurs MO lub niektóre jego części. Po kursie MO przystępujesz ponownie do egzaminu MO.

LUB

Komisja orzeka, że nie posiadasz umiejętności uczenia się, aby osiągnąć cele nauczania MO. Nie musisz ponownie brać udziału w kursie MO. Nie musisz ponownie podchodzić do testu.

Jeśli kurs integracji obywatelskiej nie jest dla Ciebie obowiązkowy, omów swoje opcje z doradcą ds. programu.

### 4.2.1 Kiedy Komisja może orzec, że nie posiadasz umiejętności uczenia się, aby zdać egzamin MO?

- Aktywnie uczestniczyłeś(-aś) w kursie MO. Podjąłeś/podjęłaś wystarczające wysiłki podczas kursu.
  - Nie zdałeś(-aś) egzaminu MO.
- oraz**
- Nie posiadasz umiejętności uczenia się, aby zdać test MO.

Na zakończenie programu integracyjnego otrzymasz „attest van geleverde inspanningen tot het behalen van het inburgeringsattest”. Nie otrzymasz zaświadczenia ukończenia programu integracyjnego.

## 4.3 Kiedy może zostać nałożona na Ciebie kara?

Masz obowiązek uczestnictwa w programie integracyjnym?

W poniższych sytuacjach może zostać nałożona na Ciebie kara:

Odmawiasz zapisania się na komponent MO w wybranym programie.

Nie rozpoczynasz kursu, na który jesteś zapisany(-na).

Nie zdałeś(-aś) testu MO po raz drugi i nie uczestniczyłeś(-aś) regularnie w kursie MO<sup>1</sup>. Nie miałeś(-aś) ważnego powodu nieobecności.

## 5 ILE KOSZTUJE KURS MO I TEST MO?

Cenę kursu i testu MO' znajdziesz w „Retributiereglement Inburgering” (Regulamin opłat).

---

<sup>1</sup> Jesteś osiągalny(-na) i reagujesz na kontakt ze strony doradcy ds. programu

ORAZ

Twoja frekwencja w kursie wynosi co najmniej 80%. Oznacza to:

- Fizyczną obecność w klasie.
- Obecność podczas zajęć on-line.
- Odrabianie zadań w wyznaczonym terminie.
- Uczestnictwo w zajęciach i zadaniach.

## 6 JESTEŚ NIEPEŁNOSPRAWNY(-A), MASZ TRUDNOŚCI W NAUCE LUB CHORUJESZ?

Poinformuj o swojej niepełnosprawności, trudnościach w nauce lub chorobie podczas zapisów na test. Wspólnie z pracownikiem omówcie możliwe opcje dostosowań.

## 7 CHCESZ ZGŁOSIĆ SKARGĘ LUB ODWOŁAĆ SIĘ?

### 7.1 Nie jesteś zadowolony(-a) z kursu, testu lub procedury?

Możesz złożyć skargę.

Wejdź na stronę internetową [www.integratie-inburgering.be/klacht-of-beroep](http://www.integratie-inburgering.be/klacht-of-beroep).

### 7.2 Nie zgadzasz się z wynikami?

Możesz się odwołać.

#### **Kiedy?**

Maksymalnie 30 dni od momentu otrzymania wyników.

#### **Jak?**

Wejdź na stronę internetową [www.integratie-inburgering.be/klacht-of-beroep](http://www.integratie-inburgering.be/klacht-of-beroep).

Odwołanie musi mieć formę pisemną.

Komisja odwoławcza przyjrzy się ponownie Twoim wynikom.

Komisja odwoławcza podejmie decyzję w sprawie Twojego odwołania w ciągu 60 dni od jego otrzymania.